

## Отъ Редакціи.

На XII Съѣздѣ Русскихъ Естествоиспытателей и Врачей, состоявшемся въ Москвѣ 28 декабря 1909 г.—6 января 1910 г., была впервые организована подсекція Этнографіи при секціи Географіи, Этнографіи и Антропологін.

Отдѣленіе Этнографіи И. Р. Г. Общества сочувственно отнеслось къ вновь возникшей подсекціи и образовало специальную комиссію, которая уполномочила одного изъ своихъ членовъ внести въ подсекцію нѣкоторыя предложенія (см. Отчетъ Отдѣленія за 1909 г.)

Въ I вып. „Живой Старины“ за 1910 г., въ отдѣлѣ хроники, будетъ дано сообщеніе о занятіяхъ подсекціи Этнографіи.

—1—  
Николай Виноградовъ.

# Заговоры, обереги,

## спасительныя молитвы

и прог.

Выпускъ III.



С.-ПЕТЕРБУРГЪ.

Типографія Министерства Путей Сообщенія  
(Товарищества И. Н. Кушнеревъ и К<sup>о</sup>), Фонтанка, 117.

1910.

[Нижеслѣдующіе восемь заговоровъ извлечены изъ рукописи подъ заглавіемъ: „Разныя свѣдѣнія, заимствованныя изъ мѣстнаго быта жителей, населяющихъ Шахановскую волость Архангельской губерніи въ Шенкурскомъ уѣздѣ. Собралъ мѣстный священникъ Константинъ Ивановъ Боголѣповъ. Кодема. 1887 годъ“. Рукопись (на 117 страницахъ въ листъ) заключаетъ въ себѣ довольно подробное этнографическое описаніе указанной мѣстности съ присоединеніемъ образцовъ народной словесности; заговоры занимаютъ 75—78 стр.; приводятся здѣсь сполна, съ сохраненіемъ фонетическихъ особенностей. Грамматическія ошибки и явныя описки исправлены.

Въ послѣдствіи, дѣлая обзоръ приводимыхъ имъ свѣдѣній, священникъ К. И. Боголѣповъ пишетъ: „Заговоры и причитація передаются буквально“. Рукопись переписана „школьниками“ и поправлена самимъ собирателемъ.

Въ Архивѣ И. Р. Г. О-ва рукопись значится—I, 57].

## Заговоры (слова).

### Какъ унять кровь.

Стану, рабица Божія, Марья Константиновна, Агафѣйна дочь, стану, благословесь, пойду, перекрестесь,—изъ избѣи дверьми, изъ воротъ<sup>1)</sup> воротами, въ чисто поле, въ восточную сторону. Въ чистомъ полѣ, въ восточной сторонѣ есть синѣ море, въ синемъ морѣ есть синій камень. Нѣтъ въ камени ни щипоты, ни ломоты, не щипить, не ломить и руда не йдетъ. Такъ бы у меня, у рабицы Божіей, Марьи Константиновны, ни щипило, ни ломило и руда не шла вѣки, повѣки, отнынѣ до вѣки. Стань, руда, не кань! Шла баба по шелковой нитѣ, вела баба черну собаку, черну, пестру и загривисту. Баба стала, и руда перестала. Стань, руда, не кань.

<sup>1)</sup> Вѣроятно—изъ двора; срвн. слѣдующій заговоръ.

## Отъ обжогу.

Стану, раба Божія, Марья Константиновна, дочь Агафьи, стану, благословесь, пойду, перекрестесь,—изъ избы дверьми, изъ двора воротами, въ чисто поле, въ восточну сторону. Въ чистомъ полѣ есть огненная рѣка; въ огненной рѣкѣ лежитъ старъ матеръ, ни плить<sup>1)</sup>, ни горить, не прындиваетъ<sup>2)</sup>. Вѣки повѣки, отнынѣ, до вѣка.

## Отвороты.

Стану, не благословесь, пойду, не перекрестесь,—изъ избы не дверьми, изъ двора не воротами, собачьими дырами, тора-каньими тропами, не въ чистое поле и не въ восточную сторону, а въ темный лѣсъ. Въ темномъ лѣсѣ есть Черное море, въ Черномъ морѣ есть плаваетъ Чертъ да Чертуха, Водяной да Водянуха, въ одно мѣсто хребтами, порозно лицами; думы не думаютъ, совѣту не совѣтуютъ, блуду не творять и блудныхъ<sup>3)</sup> рѣчей не говорятъ. Чертъ идетъ горой, а Водяной идетъ водой, и въ одно мѣсто сходятся, и берутъ въ руки ручное помаханье, а въ ноги ножное потоптанье; они бьются, дерутся, царапаются на смерть. И такъ бы рабъ Божій каждый день и каждый часъ бился, дрался съ рабой N Божіей каждый день, каждый часъ и каждую минуту — во вѣки, повѣки, отнынѣ и вѣвѣки.

## Отъ ноктя у скотины.

Стану, благословесь, пойду, перекрестесь,—изъ избы дверьми, изъ воротъ воротами, въ чисто поле, въ восточну сторону. Въ восточной сторонѣ есть Черно море, въ Черномъ морѣ есть сѣрой звѣрь. Я этому звѣрю помолюсь и поклонюсь: „голой звѣрь, рысь, побѣжи въ чисто полѣ, изъ моей скотинки вынимай ноктища, изъ туши въ кожу, изъ кожи въ шею, изъ шеи въ голову—спрыскомъ вонъ. Милая скотинка, шерстью страсывай, зубомъ скусывай.“

Урочные. <sup>4)</sup>

Стану я, раба Божія, Марья Константиновна, Агафьи, стану, благословесь, пойду, перекрестесь,—изъ избы дверьми, изъ воротъ воротами, въ чисто поле, въ восточну сто-

<sup>1)</sup> М. б. описка, вм. тлить.

<sup>2)</sup> Такъ и въ рукописи.

<sup>3)</sup> Т. е. — блудныхъ.

<sup>4)</sup> Т. е. — слова.

рону. На восточной сторонѣ есть бѣлый камень, на бѣломъ камнѣ сидитъ бабушка Соломонія. Я той бабушкѣ поклонюсь и помолюсь: „ты возьми съ рабицы Божіей N притчи и уроки, и людскія оговоры: тверди, полѣзни, щипоту, ломоту и опухоль, чтобы не слышала въ себѣ раба Божія ни щипоты, ни ломоты, ни въ рукахъ, ни въ ногахъ, ни въ жилахъ, ни въ суставахъ, ни въ двѣнадцати жилахъ, ни въ двѣнадцати костяхъ, ни въ буйной головѣ и вообще вездѣ“.

## Отъ зубной боли.

Стану я, рабъ Божій, благословесь, пойду, перекрестесь, пойду я на погосъ, на Буюево, зайду я въ Божію Церковь, помолюсь всѣмъ святымъ иконамъ. Пойду я изъ Божьей Церкви, приворочу я на Святую могилу, спрошу я у мертвого мертвеца: „не болятъ ли зубы“. Нѣтъ, у меня не болятъ зубы, не щипать и десны.—Такъ бы и у меня, у раба Божія, не болѣли зубы вѣкъ и повѣку, отнынѣ и до вѣку.

## Чтобъ любили и уважали люди.

Стану, благословесь, пойду, перекрестесь,—изъ избы дверьми, изъ двора воротами; выйду въ чисто поле, стану подъ восточну сторону; помолюсь, покорюсь Пресвятой Богородицѣ и самому Христу: „дай, Господи, телчей умъ, коровьи губы. Какъ овцы смирны, какъ лютые звѣри надъ моей головой, рабомъ Божіимъ Васильемъ Васильевичемъ,—озекаетъ схоже солнышко, младъ свѣтелъ мѣсяцъ, также посыпаютъ часты мелки звѣзды, такъ же бы мнѣ рабу Божію, Василью Васильевичу, возрадовались люди добрые, князи, бояра, выборны, приказны, мужской ликъ и женскій“. Аминь тому слову.

## Присушивать, кто кого любить.

Стану, благословесь, пойду, перекрестесь,—изъ избы дверьми, изъ двора воротами, въ чистое поле, стану подъ восточну сторону. Изъ-подъ восточныя стороны занимается зоря утренняя—горячая, восходить солнце красное, хорошо смотреть міръ, крестьянскій глазъ. Такъ бы на меня, раба Божія Василья Васильевича, раба Божія N не могла бы надзреться, насмотриться на раба Божія NN—въ день по красному солнцу, въ ночь<sup>1)</sup>

<sup>1)</sup> Въ подлинникѣ слово ночь написано дважды.

по свѣтлому мѣсяцу, такъ бы ей, рабѣ Божіей NN, казалъ <sup>1)</sup> краснѣе красное солнце, свѣтлѣе свѣтлаго мѣсяца. Не могла бы безъ меня не быть, не жить, не пить, не ѣсть, не часу часовать, не ночи коротать. Будьте вы, мои слова, крѣпки и лѣпки, поговорены и не переговорены. Въ Окіанѣ-морѣ ключъ и замокъ моимъ словамъ вѣкъ, по вѣку и нынѣ довѣку. Аминь тому слову.

I, 57.

Кодема. 1887.

[Вся тетрадка, состоящая изъ 26 страницъ въ четверку, занята одной статьей „О способѣ леченія лихорадки простымъ народомъ, о происхожденіи и раздѣленіи ея по его понятіямъ“. Авторъ рукописи—учитель Стефанъ Пругавинъ—по его словамъ, переписалъ „книжку“, которую въ г. Пинежѣ въ его время читали надъ больными лихорадкой. Книжка эта—не что иное, какъ рядъ молитвъ и заговоровъ отъ лихорадки, сильно испорченныхъ невѣжественными переписчиками. Любопытно, что Кипріанова молитва, обыкновенно употребляемая какъ заклинаніе на духовъ нечистыхъ, здѣсь, хотя и въ неузнаваемомъ видѣ, помѣщена въ качествѣ заговора отъ лихорадки.

Рукопись перепечатывается сполна. Явные описки исправлены.

[Въ Архивѣ И. Р. Г. О-ва рукопись значится—I, 51].

#### О способѣ леченія лихорадки простымъ народомъ, о происхожденіи и раздѣленіи ея по его понятію.

Въ прежніе годы жители города Пинеги вовсе не знали лихорадки. Она появилась ощутительнѣе съ 1850 г., а въ минувшемъ 1852 г. она начала сильно свирѣпствовать, какъ въ г. Пинежѣ, такъ и по всему пинежскому уѣзду и, несмотря на всѣ старанія правительства остановить ее, она весьма долго не прекращалась и не щадила ни пола, ни возраста, начиная отъ грудныхъ младенцевъ до старцевъ, убѣжденныхъ сѣдинами. И эти крайніе возрасты, какъ уже по законамъ природы слабыя силами, дѣлались ея жертвами. Немало погибло и въ цвѣтущихъ лѣтахъ людей, полныхъ силами и мужествомъ, отъ чего и смертельность была весьма значительна. Ей очень много способствовало и суевѣріе народа: онъ нескоро прибѣгаетъ къ

<sup>1)</sup> Вѣроятно—казался.

медицинскому пособію; ему трудно убѣдиться въ несомнѣнной пользѣ медикаментовъ; онъ думаетъ, что если назначено умереть, то отъ этого не предохранить никакое лекарство, и нелегко его увѣрить, что не вслѣдствіе только предопредѣленія можно помереть, но и отъ небреженія. Нѣкоторые общества давали даже подписки, что они не согласны лечиться, а уповаютъ на волю Божію. Конечно и простой народъ лечился, но собственными средствами, состоящими большею частію въ шептаніи разныхъ знахарей и чтеніи надъ больными, во время пароксизма, книжекъ, составленныхъ издревле какими-то обманщиками.

Иные шептунны, будучи сами убѣждены въ цѣлебной силѣ своего волшебства, а для большаго увѣренія другихъ, кладутъ въ воду мѣдный крестъ—распятіе Спасителя, со всею ржавчиною, и надъ этою водою читаютъ свои слова, по прочтеніи которыхъ даютъ настоенную такимъ образомъ на мѣди воду больному выпить, отчего страждущіе не получаютъ ни малѣйшей пользы, кромѣ явшаго вреда, тѣмъ болѣе, что они всю надежду исцѣленія чаютъ отъ словъ своего чародѣя. Если прежде, чрезъ нѣсколько времени по прочтеніи книжекъ, проходила лихорадка, то это потому, что тогда были легкія простудныя, перемежающіяся лихорадки, которыя проходили сами собою безъ всякаго пособія, а эти суевѣры приписывали излеченіе ихъ своимъ книжкамъ.

Мнѣ удалось достать здѣсь одну такую книжку въ домѣ, гдѣ была больная женщина, надъ которою мужъ ея нѣсколько разъ читалъ эту книжку во время пароксизма въ полной надеждѣ исцѣленія, однако жъ чтеніе это не принесло не только исцѣленія, даже ни малѣйшаго облегченія.

Вотъ списокъ этой книжки:

№

Молитвами вселенскихъ великихъ учителей: Василия Великаго, Григорія Богослова, Іоанна Златауста, Іерофея Ефинскаго <sup>1)</sup> и Деонисія Ерапіагитскаго <sup>2)</sup>, Іоанна Милостиваго, Петра, Андрея, Іоанна и Филиппа милостивыхъ чудотворцовъ, Анфилогина Епископа Инокимискаго <sup>3)</sup>, Аверкія Ерапольскаго <sup>4)</sup>, Кирила и Петра

<sup>1)</sup> Афинскаго.

<sup>2)</sup> Ареопагита.

<sup>3)</sup> Никоидійскаго.

<sup>4)</sup> Ерапольскаго.

Александрискихъ, иже во святыхъ отца нашего Николы архіепископа, Мирликійскихъ чудотворца, Сергія Радонежскаго чудотворца, иже во святыхъ отца нашего Петра, архіепископа Русинскаго, Амросія Междалинскаго<sup>1)</sup>, Потапія, Игнатія и Спиридона, Тримифунскаго чудотворца, Ивлеуферія<sup>2)</sup>, Стефана архіепископа Сураженскаго, Андрея Крытскаго, Епифанія и Софронія Ерусалимскаго, Селеверста, папы Римскаго, Григорія чудотворца, Григорія Аграганскаго Десятиградца, Григорія Никческаго, Григорія, Великія Арменіи, Симіона Столпника, Іоанна списателя лѣствицы, Евменія чудотворца, Варлаама, Іоасафа и преподобныхъ отецъ нашихъ Зосима и Саватія, Соловецкихъ чудотворцевъ, Антонія Сійскаго чудотворца, Іоанна, Логина Яренскихъ чудотворца<sup>3)</sup>, и преподобнаго отца нашего Луки и Даниїла столпника, Алимпія, Самсона страннопріимца, Іоанна Рыльскаго, преподобныхъ отецъ нашихъ, иже въ Синаїи избіенныхъ, и преподобнаго Касіяна Римскаго, и святыхъ чудотворцевъ Козмы и Даміана, Іоанна Дамаскина, Стефана, Саванти<sup>4)</sup>, Гермія Никодимитскаго, Феодора Сикіота, Феодора Трихины, Феодора, иже въ Персіи, Феодора Тирона и матери Мариміаны, Антонія Великаго, Арсенія, Евфимія и Ефрема Сирина, и Саріи<sup>5)</sup>, и Харитона, Сисоя, Ерасима, Андроника, Павла Ефенскаго, Іоанна Кушника, Іоанна единого Плакиды, Іакова, Павла въ Лартѣ, Феодосія общему житію начальника, Вукула епископа Смирскаго, Іларіона чудотворца, Марка, епископа Нардисскаго, Кирила діакона, Тимона и Пармена, и Поликарпа, и Мефодія, и всѣхъ святыхъ священными молитвами и моленіемъ соблюди Господи раба своего (имя рекъ)<sup>6)</sup>. Молю убо святыхъ мученикъ воинствовавшихъ и святыхъ славныхъ и добропобѣдныхъ мученикъ Христовыхъ: Стефана первомученика, архидіакона, Георгія Побѣдоносца, Димитрія мироточиваго, Селунскаго чудотворца, Феодора Тирона, Феодора Стратилата, Іоанна воина, Михаила воина и съ нимъ двою тысячъ двуста девятыхъ<sup>7)</sup> мученикъ, Евстратія, Евстахія, Евцентія, Евгенія, Мирдарія<sup>8)</sup>, Іораста<sup>9)</sup>, Акиндина и Пигасія, Мартирія, Сергія и Вакха, и святого велико-

<sup>1)</sup> Амвросія Медіоланскаго.

<sup>2)</sup> Елевферія.

<sup>3)</sup> Вѣроятно—чудотворцевъ.

<sup>4)</sup> Вѣроятно—Савватія.

<sup>5)</sup> Такъ въ подлинникѣ.

<sup>6)</sup> Въ подлинникѣ—имракъ.

<sup>7)</sup> Вѣроятно—девяти.

<sup>8)</sup> Мардарія.

<sup>9)</sup> Ераста.

мученика Евстафія и Плакиды, подружія его, и чадъ его, Кирика и Улиты, и святыхъ мученикъ Мины, Виктора, Викентія, и святыхъ исповѣдникъ Гурія, Самона и Авива, и святыхъ мученикъ Мины, Гермогена и Евстрата, Флора и Лавра, и Савелія, Измаїла, и святого великомученика Нестора, и святыхъ 4 иже въ Севастіѣстемъ езерѣ, святыхъ мученикъ, отъ Ирода избіенныхъ, и святыхъ мученикъ въ Кизиѣ, Карпа и Папила, и св. седми отроковъ, иже во Ефесѣ уснувшихъ, и св. мученикъ Ермила и Стратоника, Якова Персянина, Алексія челоука Божія, Назарія, Гervasія, Протасія и святыхъ праведныхъ безсребренникъ Космы и Деміана, Кира и Іоанна, Пантелемона и Ермолая, Самсона и Деомида, Моисея и Фалелея, Никиты, Зиновія и Зиновіи, и св. праведнаго Лазаря, Маріи Магдалины, Марфы, св. женъ мирносицъ и преподобныя Ефросиніи, Анастасіи и св. великомученицы Екатерины и Параскевы, нареченныя Пятницы, Феклы и св. великомученицы Маріи, Фетеніи, Вѣры, Надежды, Любви, Ирины, Марфы и Хіоніи, Апраксії, Ефиміи, Пелагії, Варвары, Фетиніи, Маланіи, Феофана и св. равноапостольнаго царя Константина и матере его Елены, и св. Маріи и Феодосіи; иже святыхъ, не жалѣвшихъ крови своея за Тебя, Христа Бога нашего, и всѣхъ святыхъ твоихъ молитвами, и за молитвы Пречистыя Твоея Матере помилуй и спаси рабу (или раба) твою (имя рекъ), да не коснетце къ нему не<sup>1)</sup> скорбь, не бѣда, не болѣзнь, не какое злое лукавое, не въ день, не въ полудни, не въ полунощи, яко дана, писана бысть сія молитва святая святого священномученика Кипріяна отъ св. Живоначальныя Троицы на погубленіе и на прогнаніе всякому злу и злыхъ сѣтей, ловящихъ недугъ, и Пезонтъ и Афосъ, нарицаемому Гемфаситъ и Самосовыхъ, и всего ради ихъ имени, и велики Попей, и вся благодѣтельная словесемъ Господимъ, о немже утвердися небо и земля. Господи, пречистыя твоея Матери и вся небесныя силы, и чиновначальникъ Михаила и Гавріила, и Рафаїла, и Уріїла, и хранитель ангелъ, и всѣхъ святыхъ твоихъ, иже имена писана и написана, аще ты вѣси, Вседержителю Господи, огражденіемъ и силою честнаго и животворящаго Креста Господня, да соблюденъ будетъ рабъ твой (имя рекъ) и весь домъ его, и вся стяжанія его, и да прославлено будетъ, и да прогнано будетъ всѣ лукавства отъ раба Божія (имя рекъ) всегда и нынѣ и присно и во вѣки вѣковъ. Аминь.

<sup>1)</sup> Въ.—ни (примѣч. переписчика).

Совершеніе сей молитвы св. священномученика Кипріяна, св. Живоначальныя Троицы на оправданіе и на прогнаніе лукаваго бѣса и всѣхъ его силъ, во славу Отца и Сына, и Св. Духа, нынѣ и присно, и во вѣки вѣковъ. Аминь.

№

Молитву должно честь на всякъ день, ставши, говорить по утру и по вечеру: „горе тебѣ, сатана, съ трясавицами! не быть тебѣ у моего раба Божія (имя рекъ). Здѣсь воспоминаетъ 4-хъ Евангелистовъ: Матвея, Марка, Луку и Іоанна Богослова, и св. Чудотворцовъ Козьму и Даміана, и тебя, сатану, съ трясавицами именемъ Господа Бога и Спаса нашего Іисуса Христа всегда нынѣ и присно, и во вѣки вѣковъ. Аминь“.

Крестъ крестомъ, человѣкъ родился и отричаніе водрузился, Богъ прославился, а сатана связася. Сѣдящимъ во тмѣ Господнимъ изволеніемъ и св. отцомъ Христовымъ всесильному Михаилу Архангелу и Гавріилу Архангелу, и св. отцомъ, Христовымъ евангелистомъ: Матвѣемъ, Марку, Луку, Іоанну Богослову, явился имъ столбъ огненный отъ земли до небеси. И вышли изъ столба того семь дѣвокъ простоволосы, видѣніемъ они страшныя: 1) зеленая, 2) синяя, 3) желтая, 4) аки левъ рыкаетъ, 5) искренная, 6) студеная, 7) огненная—та есть всѣхъ проклятѣе и окояныѣе. Михаилъ Архангелъ и Гавріилъ, 4 евангелиста: Матвей, Маркъ, Лука, Іоаннъ Богословъ, и св. отецъ Василиій иде на гору сію посмотриѣти: что убо есть за дѣвки сія? И рекъ имъ огненная: „вся мы есть дщери Ирода Царя, идемъ мы въ міръ христіанъ мучити и трести родъ христіанскій!“ И видѣвши ихъ св. отцы: великій Михаилъ Архангелъ и Гавріилъ, и св. 4 евангелиста Матвей, Маркъ, Лука, Іоаннъ Богословъ, и нача ихъ бити и мучити прутьемъ желѣзнымъ по чреву и по хребту, и дали имъ по 1000 ранъ нещадно, и заповѣдали имъ въ мірѣ не ходити и не мучити раба Божія (имя рекъ), тѣла его не знобити и власовъ его не дроти, и костей его не щипати, и самого его не мучити, не трясти. И рече проклятая, огненная и вся ко св. отцомъ: Архангелу Михаилу, Гавріилу и 4-мъ евангелистамъ: Матвею, Марку, Лукѣ, Іоанну Богослову: „спешите вы молитву сію и пошлите къ своему рабу Божію (имя рекъ). И гдѣ мы слышимъ молитву сію и имена св. отцовъ всесильныхъ: Михаилу Архангела и Гавріила, и евангелистовъ: Матвея, Марка,

Луку и Іоанна Богослова, и услышимъ мы сію молитву, и мы бѣжимъ оттуда за 10 поприщъ, и тѣла его не знобимъ, и власовъ его не деремъ, и костей его не щипимъ, и самого его не мучимъ и не трясемъ—всегда нынѣ и присно, и во вѣки вѣковъ. Аминь“.

Есть на семь свѣтѣ Черное море-окиянъ, въ томъ морѣ-окиянѣ есть бѣлъ камень, Латырь, въ томъ камень св. Василиій Великій. И возмутися вода изъ облака, изыде изъ моря двѣнадцать женъ простоволосыхъ, видѣніемъ огненнымъ; и вопрошиша ихъ св. Василиій Великій: „что есть вы за жены, окаяныя діаволы? и почто суда пришли сѣмо?“ Онѣ же рекше ему: „мы есть трясавицы, дщери Царя Ирода; пришли мы мучити родъ человѣческій: аще кто заутреню просыпаетъ и Бога не молитъ, въ праздники святые блудъ творитъ и нечисты воставляютъ ясть и піють<sup>1)</sup>, то есть угодникъ нашъ“. И помолися ста Василей Великій Господу: „Господи, избави родъ человѣческій отъ окаянныхъ сихъ діаволовъ!“ И посла къ нимъ Іисусъ: Христосъ Михаилъ и Сихайла, и Сисенія, и 4-хъ евангелистовъ Матвея, Марка, Луку, Іоанна Богослова. И нача ихъ бити и мучити тремъ дубцы желѣзными, и дающимъ<sup>2)</sup> по три тысящи ранъ на всякъ день по чреву и по хребту. И они, окаяныя, начаша молиться: „о, св. великій Михайло и Сихайло, и Сисеніе, и 4 евангелиста: Матвей, Маркъ, Іоаннъ Богословъ, не мучите насъ! гдѣ ваши имена слышимъ въ коемъ родѣ, и буди мужска пола и женска, и отъ того дому бѣжимъ за 300 поприщъ!“ и вопросиша ихъ св. Василиій Великій: „окаяныя діаволы, что суть имена ваши?“

1-я рече: „мнѣ имя Трясовая: кого поймаю того и трясусь“.

2-я рече: „мнѣ имя Огненная!“ Она аки пещь смоливыми дровами растопляется, тако она разжигаетъ тѣлеса человѣческія.

3-я рече: „мнѣ имя Ледѣя!“ Ледѣя же, аки ледъ студеный знобитъ родъ человѣческій, что не можетъ въ пещи согрѣтися.

4-я рече: „мнѣ имя Гнетей!“ Та ложится у человѣка подъ ребра и утробу взбиваетъ; аще что вкусить изъ души вонъ выйдетъ.

5-я рече: „мнѣ имя Храпуша!“ Та ложится у человѣка въ грудяхъ и плечахъ, ломитъ и харкотиною исходитъ.

<sup>1)</sup> Вѣрно вм. ясть и пить (примѣч. переписчика).

<sup>2)</sup> Вѣроятно—и дающе имъ.

6-я рече: „мнѣ имя Глухая!“ Та ложится у челоѣка въ голову и ломить голову, и уши закидываетъ, и тотъ челоѣкъ будетъ глухъ.

7-я рече: „мнѣ имя Тягнѣя!“—Тянетъ у челоѣка каждую жилу.

8-я рече: „мнѣ имя Ломія!“—Ломить, аки сильная буря сухое дерево, такожде и она ломить у челоѣка кости и спину.

9-я рече: „мнѣ имя Пухлая!“—Та проклятая отѣкъ <sup>1)</sup> напускаетъ на родъ челоѣческій.

10-я рече: „мнѣ имя Желтая!“—Аки цвѣтъ желтый, такожде она желтокъ напускаетъ на челоѣка.

11-я рече: мнѣ имя Коркуша!“—Та смокчетъ жилы ручныя и ножныя, и въ ночи приступаютъ къ челоѣку бѣси.

12-я рече: „мнѣ имя Невея!“—Сестра старшая плясавица, коя усѣкнувши главу Іоанну Предтечѣ, та есть всѣхъ проклятѣе и котораго челоѣка поймаешь—и тотъ челоѣкъ живъ не можетъ быть.

Во имя Отца и Сына, и Св. Духа. Аминь.

Окаянная трясавица, ок. Огненя, ок. Ледея, ок. Гнетеня, ок. Хрыпуша, ок. Тягненя, ок. Глухая, ок. Палея, ок. Толстая, ок. Желтея, ок. Коркуша, ок. Невея, сестра старшая плясавица, заклиная васъ св. великими отцы: Михайломъ, Сихайломъ и Сисеніемъ, и чотырема Евангелистами: Матвѣемъ, Маркомъ, Лукою, Іоанномъ Богословомъ! побѣдите вы отъ раба Божія (имя рекъ) за тридесать за три попрѣща! Аще ли не побѣдите отъ раба Божія (имя рекъ), призову на васъ Михаила, Сихаила и Сисенія, и 4-хъ Евангелистовъ: Матвел, Марка, Луку, Іоанна Богослова,—и начнутъ васъ бити и мучити тремя дубцы желѣзными, и дають имъ (вм. вамъ) по три тысячи ранъ на всякъ день. Крестъ хранитель всея вселенныя, крестъ церковная красота, крестъ царей держава, вкрестъ трясавицамъ и діаволу прогнаніе. Аминь. Аминь. Аминь.

I, 51.

г. Пиннега.  
16 Марта 1853 г.

Господи Іисусе, Іисусова молитва, каменная ограда, желѣзныя ворота, камень на окошкѣ, топоръ на повозкѣ, камнемъ закрыта, крестомъ запечатана.

Шла пресвята матъ Богородица по стены по ограды; шла, приустала, легла, приуснула; накатылся на ней сонъ про истиннаго Христа небеснаго: пришли жида окаянныя, слинами за-

<sup>1)</sup> Опухоль.

плевали, вахрушами захаркали, горячую кровь проливали д-древа до Христова. Кто эту молитву прочитаетъ, черезъ каждый день не забываетъ тому не будетъ вѣчная мука.

Ангель мой,  
Архангель мой,  
Сбереги душу мою,  
Сбереги тѣло мое!  
Врагъ-сатана,  
Откажись отъ меня!  
Ангельски молитвы,  
Архангельски молитвы,  
Богородицкой замокъ...  
Крестомъ крещусь,  
Крестомъ молюсь,  
Крестъ ангела встрѣчаю.  
Буди домъ мой благословенный  
Отнынѣ до вѣка,  
Отъ востока до запада,  
Тына желѣзнаго свята,  
Свята вода на хоромахъ.

Чтобы скотинка стояла.

Помени, Господи, царя Давида и всю кротость его! укроти сію скотинку крѣпостями своими во имя Отца и Сына, и Святого Духа. Аминь. Утренняя заря, вечерняя заря, мою тоску кручину чтобы скотина стояла. Нынѣ и присно, и во вѣки вѣковъ. Аминь.

Отъ пьянства.

Во имя Отца и Сына, и Святого Духа. Аминь. Хмель и вино, отступись отъ раба Божія (имя рекъ) въ темныя лѣса, гдѣ люди не ходятъ, и кони не бродятъ, и птица не летаетъ. Во имя Отца и Сына, и Св. Духа (дважды). Хмель и вино, выходи на быструю рѣку, на которой воды люди не ѣздятъ. Хмель и вино, выходи на буйные вѣтры, которые дуютъ далеко. Отступись отъ раба.

Для удачнаго лова рыбы.

Пойду я на быструю рѣку, на ней есть рыбки потрепуши. И спустили бы мы неводъ, какъ шелковъ поясокъ; и въ этотъ неводокъ, въ каждый поводокъ, наскakало бы рыбы какъ чины.

### При покупкѣ скота.

Купивши скотину, крестьянинъ молится вмѣстѣ съ продавцемъ Богу, творить молитву Иисусову, три раза обводитъ вокругъ себя коня, не смѣя держать узды голыми руками, и говоритъ:

Вотъ тебѣ, хозяюшко мохнатый, звѣрь на богатый дворъ; пой, корми, руковичкой гладь!

### Отъ зубной боли.

Взять три корешка землянки, пустить въ воду и сказать три раза:

Какъ землянка эта засыхаетъ и завядаетъ, также чтобы и у раба Божіей зубы замирали и занѣмѣли, по сей день, по сей часъ.

Положить корешки на зубъ, а воду пить.

### Отъ трясаницы.

Писать поровну три имени:  
Анфака, Іугалы, Оатутей.

### Чтобы не шла кровь изъ раны.

Баба шла по дорогѣ, собаку вела за собой; баба пала, собака пропала; руда стань, больше не кань.

### Отъ обжога или обвара.

Наплевать три раза на больное мѣсто и три раза произнести:

Во имя Отца и Сына, и Святого Духа. Свѣтъ до зари, а заря до свѣту, ажогъ (или обваръ) до словъ. Во вѣки вѣковъ. Аминь.

### При наживкѣ червя

на крючекъ, а иногда рыбу, то приговариваютъ:

Рыба свѣжа, наживка сальна. Ключъ да подерни, ко дну тли.

### Отъ боли въ ушахъ

прикладываютъ дитя къ угловому кресту у избы, образуя- щемуся изъ древней сѣры отъ дѣйствія жара, и говорятъ:

Уголь рубленъ, крестъ дубовъ; у того у креста не болѣло,

не щипѣло и уха не вертѣло. И такъ бы у раба Божія не болѣло и уха не вертѣло, ни въ день, ни въ ночь, ни въ утреннюю зарю, ни въ вечернюю, ни наву, ни на вѣтру, ни на перекрестіи мѣсяцу. Во вѣки вѣковъ. Аминь.

### Отъ стрѣлъ.

Во имя Отца и Сына, и Святого Духа. Ни отъ вѣтра, ни отъ вихоря пришла сія стрѣла въ раба Божія. На укладъ, на желѣзо и на масло тѣнь сія не ломись, не рвись. Всегда нынѣ и присно, и во вѣки вѣковъ. Аминь.

### Отъ обжога.

На обожженное мѣсто плюютъ и говорятъ слова:

Огонь жжетъ, щука тереть, вода моетъ; а у раба Божія (имя рекъ)....

[Заговоръ не оконченъ].

Городъ Онега.  
30-го декабря  
1885 г.

### Статья призоръ.

Во имя Отца и Сына. Стану я рабъ Божій (такой-то), благословясь, пойду, перекрестясь, изъ избы дверьми, изъ двора воротами; выйду въ чистое поле за вѣрами. Стану я на стоѣть лицомъ, на западъ хрестомъ<sup>1)</sup>, помолюсь и поклонюсь самому истинному Христу, Царю Небесному: дай, Господи, посылай, Господи, мнѣ, рабу божію Ивану! Напишу Господу Богу на радость, добрымъ людямъ на завидосъ, сѣрыхъ рыскающихъ волковъ, бурнастыхъ лисицъ, рысей, росомахъ и вѣхъ юнчихъ звѣрей, бѣлыхъ зайцевъ, на стрету стретаючи, сзади настагаючи, сбоку нахожаючи. И всякому злему, лихому человеку дресвяны камень въ зубы, желѣзная мятина въ глаза. Какъ дверстяного камня въ зубахъ не проглотить, желѣзной мятины въ глазахъ не перегноить, сосновой и еловой хвои не пересчитать, такъ раба Божія Ивана никому вѣкъ не испортить. Вѣкъ повѣку и отнынѣ, и до вѣку. Моимъ словамъ ключъ замокъ во вѣки вѣковъ. Аминь.

<sup>1)</sup> Вѣроятно, въ подлинникѣ, съ котораго списаны эти заговоры, стояло — хрестомъ, т. е. спиной.

## 2-й [призоръ].

Какъ у сего звѣря, лисицы, составъ съ составомъ не сростаецца, такъ бы меня, раба Божія Ивана, никто не опутилъ и не оговорилъ во вѣки вѣковъ. Аминь.

## 3-я статья.

Ахъ, дура лисица, куда пошла, тамъ и погину, и есть нельзя. Моимъ словамъ ключъ замокъ. Аминь.

[Очевидно перазобранный по подлиннику заговоръ].

Во имя Отца и Сына. Стану я, рабъ Божій, благословясь, пойду, перекрестясь, изъ избы дверьми, и двора воротами. Пойду въ чистое поле, на славно окіянтъ-море. На славномъ окіянтъ-морѣ есть бѣлы камень. Подъ тѣмъ бѣлымъ камнемъ родятца и плодятца сѣрые ряпчики, красныя бурныя лисицы, сѣрыя рыси, бусыя росомахи, всѣ дикіе божіи звѣри. Настаетъ къ тому бѣлому камню святой Егорій Храбрый на своемъ бѣломъ конѣ, бѣломъ сѣдлѣ, съ бѣлымъ кнутомъ; разбиваетъ тотъ бѣлый камень на четыре части, разсылаетъ тѣхъ звѣрей по всѣмъ четверемъ странамъ, по распутьямъ и....., по моимъ бѣлымъ нитямъ, бѣлымъ полотенцамъ и по желѣзнымъ, и по укладамъ. Свѣту Спасу хлѣбъ и свѣчи, Матери Пресвятой Богородицѣ, Козмы-Демьяну, Безсребреннику, ученику моему. Во вѣки вѣковъ. Аминь.

осинова кора паутина, рослый ладонъ, богородицкая трава.

Какъ омывали пеня [и колоды, такъ омой у раба Божія Ивана кланцы и бѣлыя полотенцы. Во имя Отца и Сына, Святого Духа. Аминь.

## Статья 1-я.

Господи Боже, благослови. Стану я, рабъ Божій, благословясь; пойду, перекрестясь, изъ избы дверьми, изъ двора воротами; выйду въ чистое поле; стану на востокъ лицомъ, на западъ хрестомъ; помолюсь и поклонюсь самому истинному Христу, Царю Небесному, Матери Божіей, Пресвятыя Богородицы, ангеламъ архангеламъ, Небеснымъ силъ воеводы Михайлу Архангелу: Господи, Владыко милостивый, дай мнѣ три мужа и дай мнѣ три прута булатны! Святой Дорофей, бери пруть булатный; Святой Софоній, бери пруть булатный; Святой Ми-

монтій, бери пруть булатный! мчите и гоните со всѣхъ 4-хъ сторонъ по моей лыжницы, по моему слѣду всякаго промышленнаго звѣря, сѣрыхъ рысучихъ волковъ, бурнастыхъ и бурныхъ лисицъ, сѣрыхъ рысей, бусыхъ росомахъ, бѣлыхъ зайцевъ: бѣжали бы всѣ звѣри по моей лыжницы, по моему слѣду, лыжницы моей не боялись, слѣду моего не опасались, бѣжали бы со всѣхъ сторонъ отъ востока и запада, отъ юга и сѣвера, въ день по солнцу, а въ ночь по мѣсяцу; по мелкимъ частымъ звѣздамъ; не держали бы ни мхи, ни болота, ни рѣки, ни озера. Бѣжали бы изъ-за тридцать земель, изъ-за тридцать морей, изъ-за тридцать рѣкъ, изъ-за тридцать озеръ, изъ-за тридцать дорогъ, изъ-за тридцать лыжницъ, изъ-за тридцать хитрыхъ, мудрыхъ, ловцовъ и промышленниковъ; не глядѣли бы на него грачиное, крычиное, а бѣжали бы на наше сорочье щекотанье—въ день по солнцу, а въ ночь по мѣсяцу, по утренней зарѣ и по вечерней, на полѣ и на нивѣ, на перекрестъ мѣсяца, на святую пятницу, двадцать четыре часа въ сутки. А ежели вы моего повелѣнія слушать не будите, то небесныхъ силъ воевода, Михайло Архангелъ пошлетъ птицъ съ желѣзными когтями; гдѣ васъ, звѣри, достанетъ, тутъ васъ терзать будетъ. Отнынѣ и повѣкъ моимъ словамъ небо-ключъ, земля-замокъ, евангельская печать. Аминь.

Во имя Отца и Сына. Господи, Боже, благослови! Стану я, рабъ Божій, Иванъ, благословясь, пойду перекрестясь изъ избы дверьми, изъ двора воротами; выйду въ чистое поле, стану на востокъ лицомъ, на западъ хрестомъ, помолюсь и поклонюсь, самому истинному Христу, Царю Небесному, Владычицѣ Божіей Матери, ангеламъ, архангеламъ, небесныхъ силъ воеводѣ, Михайлу Архангелу: дай мнѣ Господи, пошли, Господи, сѣрыхъ рысучихъ волковъ, бурнастыхъ и бурныхъ лисицъ и сѣрыхъ рысей, бусыхъ росомахъ, всѣхъ гончихъ звѣрей, бѣлыхъ зайцевъ. Вы же, звѣри, бурныя и красныя лисицы, сѣрыя рыси, бусыя росомахи и гончіе звѣри, бѣлые зайцы, не отпачивайтесь назадъ, не отворачивайтесь ни на правую руку, ни на лѣвую: по правую руку течетъ огненная рѣка Аполевта, синее море сзади васъ, выстрицы нагоняютъ, разиня рты, васъ звѣри ѣсть хотятъ; а впередъ вамъ дана дорога по вашему лисьему слѣду, отнынѣ и повѣкъ вѣка. Моимъ словамъ—небо ключъ, земля замокъ, евангельская печать. Аминь.

Женка вела корову на ниткѣ черезъ море; нитка сорвалась, корова оборвалась, кровь и унялася.

Во имя Отца и Сына и Святого Духа. Господи, Боже, благослови! Стану я, рабъ Божій, Иванъ, благословясь; пойду, перекрестясь; изъ избы дверьми, изъ двора воротами; выйду въ чистое поле, стану на востокъ лицомъ, на западъ хрестомъ; помолюсь истинному Христу, Царю Небесному: дай, Господи! посылай, Господи! сбереги, Господи, меня, раба божія Ивана, отъ вѣдуна, отъ вѣдуницы, отъ колдуна, отъ колдуницы, отъ двоезуба, отъ троезуба, отъ двоежонити, отъ троежонити, отъ дѣвки простоволоски, отъ бабы бѣлоголовки, отъ жиловата, отъ киловата, отъ хромого и криваго, отъ всякаго злаго, лихаго человѣка! Постави, Господи, гору кашену, стрѣлу огненну, тынъ желѣзень отъ земли до неба, отъ востока до запада. Пошатай умъ человѣческій, зла бы мнѣ не сотворили, а все бы себѣ досадили. Моимъ словамъ ключъ замокъ во вѣки. Аминь.

Творче и Создателю всяческихъ, Боже, дѣла рукъ нашихъ, ко славѣ твоей начинаемая, твоимъ благословеніемъ спѣшно направи и насъ отъ всякаго зла избави, яко единъ всесиленъ и человѣкалюбецъ. Аминь.

Скорый въ заступленіи и крѣпкій въ помощѣ, престани богатію силы Твоя нмѣ и, благословивъ, укрѣпи и въ совершеніе намѣренія благаго дѣла работъ Твоихъ произведи! Вся бо, елика хочещи, яко сильный Богъ, творити, можемъ. Аминь.

Господи, Иисусе Христе, Сыне Единородный Безначальнаго Твоего Отца, и рекъ еси пречистыми усты Твоими, яко безъ Мене не можете творити ничтоже. Господи, вѣрою объемъ въ души моей и серцѣ Тобой реченная, припадаю Твоей благодати: помози ми грѣшному! ей, делу мною начинающеюся о Тебе, самомъ совершити во имя Отца и Сына, и Святого Духа. Аминь.

Мати Марія уснула въ пещерахъ, во горахъ во святыхъ Божіихъ церквахъ. Пришелъ къ ней Сынъ: „мати Марія, спишь, али не спишь? со сна не перепадись!“ Я надъ тобой сонъ вижу: ты, какъ будто, на Иорданѣ, на Кипарисѣ деревѣ пресвятую кровь проливаешь. — Кто эту молитву знаетъ, тотъ на каждый день Божій читаетъ, тотъ будетъ спасень и благословенъ отъ водяного утопленія и лѣснаго заблужденія.

### Наговоръ объ остановленіи крови:

Стану, благословясь, и пойду перекрестясь; изъ избы дверями, изъ двора воротами; выйду въ чистое поле. Въ чистомъ полѣ стоитъ мертвый человѣкъ. У мертваго человѣка нѣтъ не руды (крови), ни щипоты, ни уразу, ни болѣзни, ни опухоли. Какъ утвердилъ Господь небо и землю, такъ утверди, Господь, мои крѣпкія слова. Во имя Отца и Сына и Святого Духа, нынѣ и присно, и во вѣки вѣковъ. Аминь.

Это надо читать три раза.

### На зубъ.

Господи, Боже, благослови!

Во Иерусалимѣ въ градѣ, на горы на вертепѣ, на кипарисномъ древѣ, жидовья Господа били, мучили, яко жива человѣка, истиннаго Иисуса Христа. Не дали ни раны, ни руды, ни зубной щепоты. Ни бѣло тѣло. Ни въ ретиво сердце, ни въ костяхъ и зубахъ. Такъ же у раба Божія (имя) ни раны, ни руды, ни зубной щепоты. Высохли рѣки и озера, и мелкія переточены. Камень разсѣдъше, подъ камнемъ дьяволъ пропадѣша, такъ же у раба Божія Ивана раны, руда, зубная щепота пропадѣша. Во имя Отца и Сына и Святого Духа. Аминь.

### Приговоръ на зубы.

Благослови, Господи!

Стану я, рабъ Божій (имя), благословясь, и выйду, перекрестясь, изъ избы дверми, изъ двора воротами. въ чистое далекое поле. И встрѣчу рабъ Божій убогаго Лазаря, и спрошу: „былъ ли ты на томъ свѣтѣ? видалъ ли ты мертвыхъ? болятъ ли у нихъ зубы? щипятъ ли у нихъ щеки? растеть ли у нихъ дикое мясо?“ — „Былъ я на томъ свѣтѣ и видалъ мертвыхъ, не болятъ у нихъ зубы, не щипятъ у нихъ щеки и не растеть у нихъ дикое мясо!“ Такъ бы у раба Божія (имя) не болѣли бы зубы, не щипали бы щеки и не росло бы дикое мясо. Во имя Отца и Сына, и Святого Духа. Аминь.

Дай, Господи, моимъ словамъ на легость, на здравіе, на велику добрую милость. Аминь.

Отъ скота, чтобы на дворѣ стоялъ.

Изъ муравьиной кучи пруть вынуть и говорить:

„Какъ мураши кипятъ, такъ бы у меня на дворѣ скотинка всякая скопилась и плодилась“.

„Подъ потолокъ хлѣва положить“:

„Большачекъ—Доброхотъ, береги и стереги скотинку: овецъ, коровъ и телятъ“.

Щепы взять у окошка осенью. Скотинку запираютъ на дворъ.

„Какъ щепка у крестьянина плодится, такъ бы у меня на дворѣ скотинка всякая скопилась и плодилась: овечки, коровы и телятка“.

По 3 раза на зарѣ говорить, а щепы въ 3 угла двора положить съ семи словами.

Заговоръ для аппетита.

Какъ мнѣ, рабы Божіей, милъ видъ и руки, такъ бы мнѣ казалась пища и питье.

3 раза переговорить, потомъ и вылить на лѣвую сторону, на улицу.

Какъ пороги (крѣпки) плотны, такъ я бы плотна и крѣпка была; ни уроки, ни призоки не прилипали.

Заговоръ на камни отъ уроковъ.

Какъ крѣпокъ этотъ камень: 1-й изъ бани, 2-й изъ избы, 2-й отъ вѣтра, 3-й отъ людей.

Спустить (камни) въ воду и замѣтить 1-й отъ Бога и 2-й отъ вѣтра, и 3-й отъ людей. Который въ водѣ зашумитъ, то отъ того и пришло. Воду на опашку на лѣвую сторону вылить проговоривъ слова:

„откуда пришло, туда и поди“.

Молитва, Пречистая и Преблагословенная, Славная Владычицы  
Нашея Богородицы и присно Дѣвы Маріи.

Воимя Отца и Сына, и Святого Духа. Аминь.

Опочивала еси пресвятая Богородица, Дѣва Маріа, во святомъ градѣ Виолиемѣ Іудейстѣмъ, въ мартѣ мѣсяцѣ. И прииде къ ней Господь нашъ, Іисусъ Христосъ, возлюбленный Сынъ

ея и едиnorodный, Спаситель всему міру, и рече ей: „О, Мати Моя возлюбленная, Пресвятая Богородица, Дѣва Маріа, спишь ли Ты, или не спишь, или что во снѣ своемъ видишь?“ И рече Ему пресвятая Богородица, Дѣва Маріа: — „Я не сплю, Сынъ мой возлюбленный, а про Тебя во снѣ своемъ вижу. Весма дивенъ и пристрашенъ сонъ: за шесть дней воскресенія Твоего, Господи, Петра апостола въ городѣ Римѣ распята и Павла апостола въ городѣ Дамаскѣ мечемъ усѣченно, а Тебя, Сына Моего возлюбленного, Іисуса Христа, въ городѣ Іерусалимѣ у проклятыхъ жидовъ пойманнаго и связаннаго ими щедротами, и во дворъ священника Каиафы приведенъ, и убиенъ бысть. Тѣло Твое святое терзающее и на лице плевающее, и приведеннаго къ Понтійскому Пилату, игеммону, веить приведеннаго. И начавъ Пилатъ судити и отсудивъ Тебя, Господа нашего, Іисуса Христа, хотя и не найдя вины, вести на распятие на гору Гольгофу, и распяша Тебя, Господа нашего, Іисуса Христа, на трехъ древахъ: на первомъ Кипаристѣ, на второмъ кедрѣ и третьемъ пегѣ, между двумя разбойниками. На главу Твою святую терновый вѣнецъ возложиша и желчію съ уксу-сомъ напоиша, и по главѣ тростию биша, рудѣ и нози гвоздемъ пригвоздиша, и въ ребра Твои святые копіемъ прободоша, изъ коихъ изътече кровь и вода на исцѣленіе православнымъ христіанамъ и на спасеніе душамъ нашимъ грѣшнымъ. Сія мати Моя у креста стояша съ любезнымъ ученикомъ Его—Іоанномъ Богословымъ стоящіе, плачущіе и рыдающіе горько. И рече ей Господь нашъ, Іисусъ Христосъ, и возлюбленный Сынъ ея, и едиnorodный Спаситель всему міру не рыдай, Мати Моя возлюбленная, Престытая Богородица, дѣва Маріа! Азъ буду съ креста снятъ и во гробъ положенъ, и въ третій день воскресну. Живъ буду отъ гроба и воскрешу Адама первозданнаго, и воскрешу вся живущія пророковъ, и Самъ Мати Моя, Пресвятая Богородица, дѣва Маріа, вознесусь не небеса съ грозившими херувимами и Серафимами. И тебя, Мати Моя возлюбленная, Пресвятая Богородица, дѣва Маріа, прославлю, вознесу и возвеличу, паче всѣхъ небесныхъ силъ“. И рече ей Господь нашъ, Іисусъ Христосъ, возлюбленный Сынъ ея и едиnorodный Спаситель всему міру, „о, Мати Моя, Пресвятая Богородица, дѣва Маріа, воистинну сонъ твой праведенъ и неложенъ, и збудется воистинну: буду Я преданъ въ рудѣ грѣшныхъ челоуѣцъ и пострадаю отъ нихъ окаанныхъ всѣ вышписанныя страсти, которыя ты во снѣ своемъ видѣла, и всѣ оныя воспріиму, даже до самыя смерти и словеса твои паче меда и сыты устамъ

моимъ сладки“. Конецъ сну Пресвятыя Владычицы нашея Богородицы и присно Дѣвы Маріи.—Аминь.

Слова святая отъ святыхъ, отъ самого Господа нашего Иисуса Христа, сосланныя Льву, папѣ римскому. Онъ же, святѣйшій, взявши и пославъ брату своему, королю, противу непріятеля стоитъ который, и получилъ себѣ чрезъ оное писаніе щастіе и прибытокъ, и того непріятеля побѣдилъ до конца, также и до скончанія вѣка. О томъ еще кто хочетъ знать или читать, или со вниманіемъ слушать, то тому человѣку на сорокъ дней отпускаются грѣхи. Сей листъ написанъ златыми литерами и каждая рѣчь вредиться не можетъ, и въ которомъ дому сей листъ пребываетъ, и къ тому дому ни огонь, ни вода, ни чародѣяніе и никакая рѣчь злая не приидетъ. И въ которомъ дому случится женщина беременна и будетъ предъ рожденіемъ мучиться, и оный листъ при себѣ имѣть будетъ, то и дастъ ей Господь Богъ скорое рожденіе и отроча родить легко, и стережетъ ей Господь нашъ, Иисусъ Христосъ, чрезъ муку свою святую, которую претерпѣлъ еси за насъ, грѣшныхъ рабовъ своихъ, пророче Божій и Предтеча Христовъ—Іоаннъ, котораго Господь на рѣкѣ крестить, стережи насъ, грѣшныхъ рабовъ своихъ, отъ огня и меча, напрасныя смерти и смертоносныя раны, и стрѣлы летящія, дабы насъ никакая власть злая вредить не могла. Сей листъ найденъ въ землѣ Греческой, на горѣ Елеонской пречестной, предъ образомъ, архистротигомъ Михаиломъ Архангеломъ, и кто его хочетъ читать или переписать, то тому человѣку возвратиться изъ живыхъ мукъ. Христосъ, Сынъ Божій, писалъ силу Божества Своего дни недѣльныя святили бы въ домахъ, работъ не работали, корень въ водахъ не копали, и пожитковъ своимъ душамъ ни отъ кого не желали, и отъ Бога не отрекались, Богу вѣрили и молились. Иисусъ бо, Сынъ Божій, писалъ силу Божества Своего, дабы справляли люди Мои на семъ свѣтѣ полѣзное, дамъ я вамъ шесть дней работать, а седьмой не работать. Воскресеніе Христово святили бы въ домахъ, явили бы на почитаніе Господа, и есть ловы<sup>1)</sup> людѣи Мои жить будете и добро творить не станете по закону своему, то буду васъ корить, напущу на васъ вѣтры буйныя, жоры великіе убавлю рѣки текущія и еще напущу войну великую: царь на царя, король на короля, панъ на пана, сынъ на отца, дочь на мать, братъ на брата и другъ на друга.

<sup>1)</sup> Консчно — если вы...

И будетъ между вами кроволитіе великое на земли, и за то всѣхъ оскорблю, и буду всѣхъ корить громомъ и молніею, дабы гнѣвъ Божій познали, въ церковь Божию ходили, а злыхъ дѣлъ не творили. Да еще вамъ приказываю: Воскресеніе Христово и праздники Господни, каждой чтобы человѣкъ, старой и малой, въ церковь Божию ходили и воспоминали бы Бога о грѣхахъ своихъ, что согрѣшили за ту недѣлю. И еще вамъ подтверждаю, дабы въ субботу по вечерамъ не работали для материждаю, дабы въ субботу по вечерамъ не работали для матери Моея, Пресвятыя Богородицы, и ангелей вашихъ хранителей. И есть ли бы мати Моя, Пресвятая Богородица, и ангели ваши хранители о васъ не молились, то давно бы вы погибли голодною смертію отъ человѣка и до скота. Еще пишу вамъ, людѣи Мои, Воскресеніе Христово и праздники Господнія почитать не станетъ и правду творить, то буду васъ корить, напущу на васъ: птицы черныя носы желѣзные, которые будутъ кусать, кричать, отъ которыхъ злое повѣтріе да приидетъ. Еще вамъ приказываю, дабы напрасно не присягали ни небомъ, ни землею; слышавшаго не свидѣтельствуйте нашимъ Богомъ, не брезгуйте, наипаче отца и мать почитайте, что сказано въ пятой заповѣди. Въ послѣдній разъ приказываю вамъ, дабы вѣрили и молились по сему листу. А еще, кто не будетъ вѣрить, то тотъ человѣкъ не достоинъ покаянія за грѣхи своя и умретъ наглою смертію. А если который человѣкъ сему листу вѣрить будетъ и при себѣ имѣть, и раздавать изъ дому въ домъ читать или переписать, то тотъ человѣкъ, хоша и весьма грѣшенъ такъ, какъ песку въ морѣ, или травъ на земли, или звѣздъ на небеси, или листу на деревѣ,—то тому, покаившемуся здѣсь на землѣ человѣку, будетъ царство Небесное и отпущеніе грѣховъ. Ему же подобаетъ честь и слава, и поклоненіе—Отцу и Сыну, и Святому Духу и нынѣ, и присно, и во вѣки вѣковъ. Аминь.

Писаніе Господне, называемое сжитокъ Іерусалимскій.

Списокъ.

Бысть во святомъ градѣ, во Святой Божіей церквѣ, явленіе великое и предивное чудо: упалъ съ неба камень малъ и студентъ, а тяготы въ немъ никтоже можетъ знать; упалъ во второмъ часу дня. Патріархъ Іерусалимскій, начальникъ, священство приказавъ къ тому камню собрать поповъ, протопоповъ, діаконовъ и весь причетъ церковный. И здѣлали молебное пѣніе по три дня и нощи, а на четвертый день разва-

лился этотъ камень на двѣ половины и обрѣте въ немъ сей свитокъ, сей сонъ пресвятыя Богородицы и сіе глаголющее писаніе: Пишетъ вамъ Іисусъ Христосъ силу Божества своего: „Азъ есмь Господь Богъ вашъ, Творецъ небу и земли. Пишу и вамъ, люди мои, первое и второе писаніе, а вы люди мои, сей заповѣди не наблюдаете; небо и земля мимо идетъ, словеса же Мои не мимо уже идутъ вамъ, окаянными! Много лѣтъ бываетъ, дни ваша оканчиваются, страшный судъ готовится престола Господня поставляется и святыя книги разгибаются, и всѣ тайныя дѣла ваши предъ вами обличаются. Азъ прииду судить васъ живыхъ и мертвыхъ, Господь вашъ, Іисусъ Христосъ, издамъ каждому по дѣломъ ихъ: праведнымъ будетъ царство небесное, а грѣшникамъ — мука безконечная. А вы, безумныя человѣцы, поживите въ любви и совѣтѣ, дѣлайте правду между собою, другъ друга любите, Воскресеніе Христово и праздники Господни чтите, посты, поститесь, Моего наказанія послушайте. Азъ дамъ вамъ дождь на землю и теплоту солнечную во время посѣвовъ вашихъ и дамъ вамъ плоды болѣе прежнихъ лѣтъ; Если вы, безумныя человѣцы, то своихъ дѣлъ не оставите, наказанія Моего не послушаетесь, Воскресеніе Христово и праздники Господни чтить, посты постить, и правду творить, не останете, то буду васъ корить, напущу на васъ грады, и морозы великія и стопа ваша злаячная потонетъ. Пишу вамъ, люди мои: еще кто Воскресеніе Христово и праздники Господни впредь будете имѣть въ работѣ и хотите себя прибылью учинить, то тотъ человѣкъ, собираетъ огонь вѣчный на главу свою и погибаютъ. Всѣ шесть дней въ недѣлѣ, Воскресеніе Христово и праздники Господня далъ Богъ и рабынямъ праздновать. Въ кои праздники принимайте Господнихъ моихъ сиротъ, вдовицъ и трудящихся. А вы не бережете ихъ и не милуете; зато вы и сами не помилованія будете отъ Бога и вашего Царя Небеснаго; нищимъ и убогимъ милостыню не сотворяете, какъ то есть невѣрныхъ, которые и Бога не знаютъ, и тѣ имъ милостину даютъ и Богу молятся по своей вѣрѣ. А вы, безумныя человѣцы, вамъ данъ законъ и бысть моего крещенія и вѣра, а вы закону тому не вѣрите, писанія Моего не слушаете. Азъ есмь Господь Богъ вашъ, Творецъ небу и земли, долго терпѣливъ и многомилостивъ, не до конца на васъ прогневается и ниже во вѣкъ враждуя, и жду вашего обращенія и покаянія отъ злыхъ дѣлъ вашихъ. Послалъ бы на васъ окаянныхъ погубить васъ всякаго человѣка на земли за неправду и за непослушаніе ваше, еще за васъ окаянныхъ

молится мати Моя пресвятая Богородица и ангели ваши хранители, за что я и умилился, и жду вашего обращенія и покаянія отъ злыхъ дѣлъ вашихъ. Сотворайте люди мои, и любовь, и правду между собою другъ друга, любите, Воскресеніе Христово и праздники Господни чтите, въ посты поститесь и о Божественномъ писаніи въ церковь Божию ходите, слушайте чтенія и пѣнія. Въ ту же пятницу Богъ сотворилъ первозданнаго человѣка Адама и Меня на крестѣ жидове распяли, и въ ребра мои копіемъ прободаша, и для того подобаетъ всякому христіанину въ Среду и Пятницу поститься. Еще пишу вамъ, люди мои, Воскресеніе Христово и праздники Господни почитать не станетъ, поста постить и правду творить, то буду васъ корить, напущу на васъ многія невѣрныя народы, и прольютъ кровь вашу, и порудятъ крещеніе ваше. Еще напущу звѣрей лютыхъ, змѣевъ — шестиглавыхъ крылатыхъ, тотчасъ сокрушатъ сердца ваша за неправду и за непослушаніе ваше. Еще пишу вамъ, люди мои, аще кто хочетъ отъ крѣпкія Моея руки утаиться, или убѣжать отъ всегда Моего ока, то напущу на васъ окаянныхъ темноту, тогда вы, безумныя человѣцы, восколеблетесь, аки звѣри, и предатели другъ друга, и станете плакать, рыдать и гробы у мертвыхъ разрывать, искать отцовъ своихъ и матерей, братьевъ и сестеръ, и всѣхъ умершихъ родственниковъ отъ начала своего свѣта и до конца сего дня: примите насъ грѣшныхъ и окаянныхъ! уже намъ отъ сіихъ лютыхъ звѣрей терять не можно. Примите нашу клятву на животъ вѣчный, приготовленная вамъ мука безконечная за умноженіе грѣховъ вашихъ, за неправду и за непослушаніе ваше. Азъ пишу вамъ, люди мои, послѣднее писаніе. Аще кто сему листу Моему не будетъ вѣрить, или то глаголетъ, что сей сонъ Пресвятыя Богородицы ложенъ, то тотъ человѣкъ не достигнетъ покаянія за грѣхи своя и умретъ наглою смертію. И тотъ человѣкъ проклятъ будетъ отнынѣ и до вѣка, и Азъ же глаголю всѣмъ: неудобно вельбуду всквозь игольные уши пролѣзти, тако тому человѣку въ царство небесное не войти. О, горе тому человѣку богатому въ день судный! Да еще кто и священника въ чемъ либо укоряетъ, и церковь Божию устами сквернить. О, горе тому священнику, который дѣтей духовныхъ не научаетъ страдать горько! О, горе судіямъ неправеднымъ, которые неправдою судятъ: праваго винятъ, а виноватаго оправдываютъ! О, горе клятвенникамъ и блудникамъ, которые блудъ творятъ: отроки съ девицами, мужья съ чужими женами и жены съ чужими мужьями! О, горе скоморохамъ и плясунамъ, и кто ихъ за-

ставляетъ! О, горе пьяницамъ, да будутъ прокляты съ діаволами во вѣки! Кто же грамотѣ умѣетъ или не умѣетъ, всякой православный христіанинъ долженъ содержать въ чистотѣ и читать, и исполнять что написано со всѣмъ усердіемъ, то тотъ человѣкъ достигнетъ Царство Небесное и отъ Бога почтенъ будетъ въ будущей его жизни. Аминь.

### Проповѣданіе Божіе.

1-е. Аще кто „Сонъ Пресвятыя Богородицы“ въ дому своемъ содержать будетъ въ чистотѣ и хранить со всѣмъ усердіемъ, то тотъ домъ сохраненъ будетъ отъ злыхъ супостатовъ и отъ морскаго человѣка, и отъ нечистаго рода, и пожару, и наполненъ будетъ хлѣбомъ, скотомъ и всякимъ изобиліемъ плодовъ земныхъ и временемъ мирнымъ.

2-е. Аще рабъ Божій (имя) въ пути пойдетъ и возьметъ съ собою сей „Сонъ Пресвятыя Богородицы“—и онъ рабъ въ пути сохраненъ будетъ отъ притворныхъ бѣсовъ и отъ враговъ денныхъ и полуденныхъ, ночныхъ, и полуночныхъ, и отъ семидесяти притчъ денныхъ и полуденныхъ, ночныхъ и полуночныхъ, и отъ злого человѣка сохраненъ будетъ.

3-е. Аще рабъ Божій (имя) въ лѣсъ пойдетъ и возьметъ съ собою сей „Сонъ Пресвятыя Богородицы“ и онъ рабъ избавленъ будетъ отъ убіенія деревъ и снѣденія звѣрей, и угрызенія змій, и отъ всякаго нечистаго рода сохраненъ будетъ.

4-е. Аще рабъ Божій (имя) въ бесѣду пойдетъ и возьметъ съ собою сей „Сонъ Пресвятыя Богородицы“, и онъ рабъ въ бесѣдѣ почтенъ будетъ и отъ еретиковъ и еретицъ сохраненъ будетъ.

5-е. Аще рабъ Божій (имя) плаваетъ по рѣкѣ и морямъ, возьметъ съ собою сей „Сонъ Пресвятыя Богородицы“, и онъ рабъ на водѣ отъ потопленія сохраненъ будетъ и получитъ себѣ тихое пристанище.

6-е. Аще рабъ Божій (имя) случится скорбленъ или смерть постигнетъ и сей „Сонъ“ прочтаетъ или съ вѣрою послушаетъ, то онъ рабъ злою смертію не умретъ и душу его не возьмутъ бѣсы, а возьмутъ ее ангелы Божіи и понесутъ во свѣтлицу далекую, избавленъ будетъ муки вѣчныя и огня неугасимаго и червей снѣдающихъ, и тьмы крошечныя сохраненъ будетъ.

7-е. Аще рабъ Божій имѣетъ въ дому, и никакая жена беременна, и будетъ предъ рожденіемъ мучиться, и сей „Сонъ“ прочтаетъ или съ вѣрою послушаетъ, или хоша такъ его въ

головѣхъ положить, то оная жена отроча родитъ легко и здоровы будутъ, и домо строительны.

8-е. Запечатанъ сей „Сонъ Пресвятыя Богородицы“ восьми патріархами, восьми печатами въ городѣ Іерусалимѣ, въ церквѣ Святыхъ всѣхъ и положенъ на престолѣ за замкомъ. Замокъ, т.-е. Крестъ Животворящій всегда. Крестъ хранитель на прогнаніе насъ грѣшныхъ. Держитъ сей „Сонъ Пресвятыя Богородицы“ самъ Господь нашъ, Іисусъ Христосъ, молитвами ради Пречистыя Владычицы нашея Богородицы и Приснодѣвы Маріи, Честнаго и Животворящаго Креста хранителя архангела Михаила и архистратига Гавріила, и славныхъ апостоловъ, четырехъ евангелистовъ Христовыхъ: Матфея, Марки, Луки, и Іоанна, и славныхъ апостоловъ Христовыхъ, Гавріила, Дмитрія, Федора и Никиты, и славныхъ святителей Христовыхъ: Николая, скорого помощника и молитвенника, Дмитрія Солунскаго и Аканской, чудотворца и Побѣдоносца Георгія; и славныхъ святителей Христовыхъ: Понтійскаго Ермолая, Кира, Іоанна; и славныхъ святителей Христовыхъ, іерарховъ вселенскихъ: Василия Великаго, Григорія Богослова, Іоанна Златоуста и Алексѣя, Божіаго Человѣка; и любимыхъ отецъ нашихъ: Зосима и Савватія, Соловецкихъ чудотворцевъ, и всѣхъ святыхъ, и всѣхъ мучениковъ Христовыхъ. Помилуйте мя, грѣшнаго и недостойнаго раба (имя), отъ всякаго злого слова, огня и ноши, и каждаго дня. Я къ вамъ приношу свою славу, честь и поклоненіе со Безначальнымъ Твоимъ Отцемъ и съ Пресвятымъ и благимъ и животворящимъ Твоимъ Духомъ нынѣ и присно, и вѣки вѣковъ. Аминь.

9-е. Когда идешь на войну, тогда призови на помощь Господа нашего Іисуса Христа, Николая, скорого помощника и молитвенника, Дмитрія, Солунскаго чудотворца, дабы тебя сохранили отъ великаго сѣченія ружія непріятелей.

10-е. Когда попадешь въ непріятельскія руки, то призови на помощь Михаила Архангела и всѣхъ небесныхъ силъ, дабы вынули тебя изъ рукъ непріятельскихъ.

11-е. Когда громъ гримитъ, то воспомяни Ілію пророка, и избавленъ будешь отъ громоваго убійтія.

12-е. Когда на судъ пойдешь ежели правый, и возьмешь съ собою, и онъ рабъ на судѣ найденъ будетъ праведенъ, отъ царя, и отъ нужи помилованъ будетъ.

13-е. Когда въ путь пойдешь и возьмешь съ собою сей „Сонъ Пресвятыя Богородицы“, и оному человѣку благополучный путь будетъ.

14-е. Когда начинаешь строить, тогда на помощь четырехъ Евангелистовъ Христовыхъ: Матфея, Марка, Луку, Іоанна.

15-е. Когда начинаешь сѣять какія либо сѣмена, тогда призывай на помощь Господа нашего Іисуса Христа, Владычицу Пресвятую Богородицу и архангела Михаила, и всѣхъ небесныхъ силъ.

16-е. Когда ложишься спать, то вспомни архангела Михаила, и онъ надъ нами спящими всѣми стражу имѣть.

17-е. Когда утромъ встаешь, тоже призывай на помощь архангела Михаила и Архистратига Гавріила.

18-е. Предъ обѣдомъ вспомни Господа нашего Іисуса Христа и Владычицу нашу Пресвятую Богородицу, Приснодѣву Марію, и всѣхъ небесныхъ силъ, съ молитвою „Отче нашъ“ и проч. А также и послѣ обѣда съ молитвою „Благодарю Тя Христе Боже нашъ“ и проч.

19-е. Когда станешь пить, тогда вспомни ангела Рафаила, спутника Товитова.

20-е. Когда въ печальныхъ ходишь, тогда вспомни ангела Евдокима и ангела своего хранителя, то тотъ день, человѣче, весель и радостенъ будешь. Аминь.

Я, рабъ Божій такой-то принимаю кормильцевъ моихъ, рогатаго скота: быковъ, коровъ, телятъ, и даю свое общаніе хранить его отъ приѣма его.

Встану я, перекрестясь и Господу Богу помолясь, къ Востоку тако обернувшись до запада и къ сѣверу, и къ морю южному, Океану. Выйду я, рабъ Божій, дверми, а взойду воротами, во всѣ стороны колѣно преклонше къ Господу Іисусу Христу, Богу нашему, и Его пречистой непорочной нашей Богородицѣ и Приснодѣвѣ Маріи, святыхъ Ангеловъ и Архангеловъ, святыхъ мученикъ достохвальныхъ и ужасныхъ: Кира, Даміана безсребренниковъ, Козьмы и Митрофана, св. Ноя, Абросима, Іоанна Златоуста, Григорія Богослова—избавить его скота отъ косолапаго звѣря медвѣдя, чтобъ ему не быть и не ходить къ моему милому и достоуважаемому стаду, не зажваль бы чей скотъ, кормильцы наши скоты. А ему, косолапому, чтобъ проходилъ мимо ихъ, я, рабъ Божій, кладу заклинанія, чтобъ не быть мнѣ и хранить завѣтъ свой. Я же, рабъ Божій, долженъ кормиться у хозяевъ, чей скотъ не зарекъ безъ оговорки, какъ рано утромъ при восходѣ солнца, даже чуть лучи

покажетъ на востокъ и послѣ до запада, какъ солнце станетъ садиться, я, рабъ Божій, долженъ протрубить, чтобъ милый мой скотъ слышалъ мой голосъ и меня, раба Божія, голосъ слышалъ, паки домой ко кормильцамъ своимъ шель и меня бы кормилиужиной. На сонъ мой усталый и въ храненіи ихъ, и къ кому гдѣ долженъ ночевать данное мною рабомъ Божиимъ слово, опять помолитесь къ Западу, Океану, къ Сѣверу и Востоку, и выйти дверми и воротами отъ кормильца моего хозяина. И сказать трижды: „Аминь!“ и на себя крестомъ руки положить.